COMEDIA NUEVA.

LABELLA GUAYANESA.

EN CINCO ACTOS.

ACTORES.

Camur, padre de Delmira, esposa de Zadir. Nardir. Schichirat.

Don Alonso de Sousa.

Don Dionisio Ximenez esposo de DoñaBlanca, bermana de D. Alonso.

Antonino.

Comparsa de Indios y Portugueses. MANARIA CONTRACTOR CON

ACTO PRIMERO.

Bosque espacioso enmarañado, y con colina. Camur sentado sobre una peña , y Zadir paseandose, ambos en accion de dolor, y con cadenas en los pies.

cam. QUè es esto, Zadir? Suspiras? ¿ Esa es clara consequencia de lo mucho que te agrava el peso de las cadenas: mirame ya quasi yerto sufrir con indiferencia los ultrages del destino. Esclavos somos; la fuerza y el rigor han conseguido humillar nuestra soberbia; pero mi corazon fuerte toda su altivez conserva. Imitame: y no esos viles conquistadores adviertan tu temor, antes admiren

nuestra constancia, y comprendan que en los que llaman salyages. hai tan noble resistencia que saben de la fortuna contrastar las inclemencias.

Zad. No me horroriza la muerte. no fon , Camur , las cadenas . las que causan mi tormento, lloro el ver mi patria opresa, esclavos à mis amigos, y à mi idolatrada prenda Delmira, expuesta al arbitrio del vencedor: oh què pena, y que angustias sentirá entre estos yerros sugera! Ah! que el amor y los zelos duplican mi pena acerba-

Cam. Zadir Delmira es mi hija, te guardará fé, no temas, pues quando los Portugueses la arrancaron con violencia

de mis brazos, descubrí en su rostro la nobleza de su corazon; que hablando con muy perceptibles señas por sus ojos, me asirmó su valor y fortaleza.

Zad. ¿Crees tu, que una muger menos constante y experta que nosotros, se resista à la batalla sangrienta de la lisonja?; No temes q en su hermosura se enciendan los pechos de los contrarios? ¿Cómo, amigo; no recelas que ofreciendola otros dones que de nosotros no espera, por conservar una fé se haga sorda à sus promesas? Ay Camur, los Europeos en la perfidia se adiestran de envenenar con los labios el pecho de las doncellas.

Cam. Ah! si mi hija:: tus voces me estremecen; pero piensa que por no verme morir dexará romper sus venas.

Zad. Naradir viene.

Cam. Veamos Levantandose. si nos trahe prosperas nuevas, y cambia nuestra fortuna.

Zad. La fortuna, amigo, es ciega. Sale Nar. Amigos, vengo à traheros nuevas gustosas; la adversa suerre mudo de semblante: mirád mis pies sin cadenas. Los sobervios Portugueses se ablandaron: ya resuena la paz por la playa y bosques.

Cam. Gracias à la providencia del Cielo.

Zad. ; Viste à Delmira?

Nar. Ella las paces fomenta:

con su gracia y hermosura logró calmar la fiereza del enemigo: los Cielos por nuestro bien la conservan. Zad. Ah! Camur, que bien temia!

Mira si ingrata atropella los vinculos del amor las leves de la obediencia.

Cam. Què dices, Naradir? Pudo Delmira dar franca puerta en su pecho à un deshonesto amor? Di, no te detengas. Nar. Yo no sabré responderte:

solo te dirè que es cierta la inclinacion que à tu hija unanimes la profesan nuestros dos conquistadores. Su nunca vista beileza hirió el corazon de entrambos. No ha mucho que à mi presencia muy por menor la explicaron con indecible terneza los estilos y costumbres de su patria en nuestra lengua; pues conquistado el Brasil tiempo hace por la fiereza de los Portugueses, hablan con particular destreza nuestro idioma, qual nosotros que en el centro de la selva de la Guayana nacimos. Decian pues, que veneran en extremo à sus mugeres, que las aman::- las respetanay tal vez las obedecen. En fin, tan opuestos piensan à nuestra antigua costumbre que culpan nuestra rudeza, porque folo las amamos en quanto la providencia las formó para extender la humana naturaleza; deno fuera mi dulce prenda
Delmira alimento mio.

qualidades la hacen digna de ser venerada.

var. De esas
qualidades que tu aplaudes
conocida la excelencia
por los Europeos, logra
honores y preheminencias.

Lad. No quiera el Sol que esos fieros que tan solamente anhelan nuestros tesoros, consigan triunfar de Delmira bella. Abran de nuestro terreno las fecundifimas venas, sus minas todas expolien, las insipidas riquezas luego à sus reynos conduzcan esas almas que se emplean en la impiedad y rapiña, pero à mi adorada prenda no crueles me la arranquen de mi vista, sino intentan que mis zelos la devoren à trueque de no perderla.

C₄m. El corazon de mi hija es constante; me respeta, mantendrá entre los contrarios sin ultrage su pureza.

Pero quien viene?

Zad. El malvado
que nuestros males fomenta.
Sale Don Alonso con sequito de Portu-

gueses.

Alons. La paz resuene, Soldados, en toda esta inculta tierra; no mas rigor, Portugueses, romped luego las cadenas de esos miseros, y todos quitanselas. desde oy mismo à gozar vuelvan de su antigua libertad, y en tranquila paz sincera formemos una alianza que el tiempo no la disuelva.

Cam. De esa amistad que propones folo te pido una prueba:
dame à mi hija.

Zad. No tardes
en darme la vida en ella.
Alonf. ¿A quien pedis ?
Cam. A Delmira,
que es mi fangre.

Zad. Y me venera por su dueño.

Alons. ¿Què es tu esposa? Zad. Si es esposa ? Es estrangera esta voz para nosotros. Si en nuestro pecho se hospeda el amor, con declararle logra el alma lo que anhela, pues luego que el hombre dice: mia es aquesa donzella: (en quienes cabello y ojos logran nuestra preserencia) empieza su posesion, y es vana la resistencia en la muger; pues naciendo à estar al hombre sugeta, debe ser su voluntad del primero que la aprecia. Y en caso de que haya alguno que se oponga à sus ideas

la

la muerte es la que decide la amorosa competencia.

Alons. Ley cruel que tiraniza asi à la naturaleza haciendo esclavas del hombre las infelices doncellas!

A esa que tanto idolatras has debido la fineza de los conjugales lazos?

Zad. No, que mi fortuna adversa y propensa à vuestras armas la separó con violencia

ver mi ventura completa.

Alonf. Feliz Dolmira, pues miro
que inocente se conserva!
Su alma es digna de otro premio,
libre nació, libre es suerza
que quede su corazon
para elegir el que deba
ser dueño del amor suyo,
y si à aconsejarse llega
con la luz de la razon,
despreciando ley tan siera

de mi, quando yo esperaba

no se entregará à un salvage. Cam. Tambien será por mi muerta antes que entregue sus manos à hombre de ley estrangera.

Zad Y quando à rendirse llegue à lisonjas ò promesas, vengarè yo mis agravios aunque al vengarlos perezca.

Alons. Esas vanas amenazas,
Joven necio, te hacen seas
ingrato à mis beneficios.
Yo castigarte pudiera,
pero te libro y perdono:
un Gobernador respeta
en mi, que quiere enseñarte
la virtud que en ti no reyna.
Tu serena tu semblante, à Camur,
pues por tu hija te acercas

à mejor suerte; y tu puedes à Zad, reflexionar, porque cedas en tu amor, que no es Delmira para quien nació entre selvas. Id pues à vuestros destinos. à los 2. Retiraos à las tiendas à los sold. paq.

Cam. Tu, que la tierra y el Cielo alumbras, deidad suprema, Sol bello, da à mi Delmira apla precisa fortaleza.

Zad. Conozco el arte malvado de sus iniquas ideas, y la libertad le admito paraque mi mano pueda tomar la justa venganza proporcionada à mi ofensa ap.yva.

Alonf. Conque son padre y amante estos dos, segun demuestran de Delmira?

Nar. Si, Señor,
fu padre es Camur, y es cierta
la inclinacion que Zadir
à Delmira manifiesta.

Alonf. ¿Tu quien eres ? Nar. Naradir.

Alons. ¿Y en estas sombrias selvas en que os ocupais ?

Nar. Aqui ninguno se diferencia del otro en grado; seguimos la ley de naturaleza. La caza es nuestro exercicio; y de las rendidas fieras ensangrentada la carne al cazador alimenta, con cuya piel resistimos del invierno la inclemencia. Frutos y plantas à todos son comunes, y la tierra que es fecunda en sus semillas, prodiga se manifiesta con nosotros todo el año. NuesLa bella Guayanesa.

Nuestra sed halla en las peñas en humores cristalinos raudales que la recrean; y entre nosotros consigue folo mayor preferencia el que en mas varonil prole da vigor à nuestras fuerzas. Alonf. Y en las pasiones humanas quien, Naradir, os gobierna? Nar. Cada uno es juez de si propio, y segun la luz que alverga en su corazon, se rige en sus acciones y empresas.... Al Sol por Dios adoramos, porque alumbra y hermosea el Orbe, y porque sus rayos fertilizan nuestras tierras. Pero acá dentro del alma conocemos bien que es fuerza haya deidad superior de quien ese Sol proceda. Alonf. Si, amigo, el luciente fol, los frutos, el mar, la tierra, las fieras, las plantas, flores, el firmamento y estrellas de otro principio proceden. La luz de naturaleza solo ha reynado en vosotros hasta ahora. El autor de ella sublime conocereis en adelante; perfecta obra de sus manos es el fol, pero la mas bella somos nosorros; y el rayo de razon que en todos reyna este numen inmortal interiormente nos muestra. Pero de esto hablar no debo; ve, Naradir, à mi tienda, que alli hallarás quien te instruya en esta sublime ciencia. Nar. Un ignorado principio

que en mi corazon se encierra ver me hacia un ser supremo por quien todo se gobierna. Me parecia vivir oprimido en las cadenas de la ignorancia; y al paso que en otros causó una siera conmocion vuestra venida, yo sentí en mi alma una interna no acostumbrada alegria que calmar hizo mis penas, y ya salir me prometo desde las tristes tinieblas à la hermosa luz del dia que aspiro con ansia à veria. vase.

Alons. Con que zelo paternal atraher el Cielo intenta à estos idiotas. ¡Oh quanta es, Dios justo, tu clemencia! Pero aquella que las gracias todas en su rostro encierra viene hácia aqui; y el vestido que por la desnudez trueca la joven graciosa, ayuda à acrecentar su belleza.

Sale Delmira vestida de gala.

Del. De mi respeto, Senor, ved aqui la primer prueba, pues vengo por complaceros al uso de vuestra tierra yestida; las pieles rudas por esta que llamais seda gustosa troqué; nosotras tambien en aquestas selvas la pompa apreciamos: luego que la hermosa primavera brota la flor mas temprana, al pecho de las donzellas se traslada por adorno. Quando alguna blanca fiera mata el cazador, nosotras à porfia, y con presteza

fu

fu hermosa piel repartimos, qual su garganta hermosea, qual al pecho se la ciñe, qual por brazos y muñecas aspiran unas así agradar à quien aprecian, y otras por solo lisonja de su brio y gentileza.

Cada qual de las mugeres parecer mas bien desea, y con el arte procura suplir la naturaleza.

Alonf. Hasta ahora ignoraste el modo de que brille y resplandezca tu beldad, que con las galas en extremo se acrecienta. Prodigio suè que entre montes formase la providencia un rostro tan peregrino, una hermosura tan nueva. De estar ignorada en ellos el daño que susres cesa; y ahora tendrán tus virtudes la debida recompensa.

Del. La virtud que aqui apreciamos es la sencillez; en esta nuestro merito consiste. Se aborrece y se detesta 2 2007 à la que sabe fingir: 27 29110 nada al amante desvela fi oyó el si de su querida, porque ya sabe que es cierta y firme su inclinacion, pues no pronuncia la lengua lo que el corazon no fiente. Al contrario, si resuelta le dice que no, no tiene que esperar el convencerla, pues aunque por ley injusta logre sus brazos, tibiezas encontrará por cariños, iras, en vez de ternezas:

mas tambien entre vosotros hai algun cruel que intenta sugetando mi alvedrio, violentarme à que le quiera; de su piedad hace alarde, el precio de su fineza pretende, y me llama ingrata. El no tenerme sugeta entre prisiones acaso es un don de tanta fuerza, que deba yo agradecida esclavizar à mi exenta voluntad? Si muy crueles juzgué las duras cadenas en que me oprimisteis, juzgo de mas tenaz consistencia las que por medios violentos à mi corazon asedian.

Alonf ¿Pues quien te insulta? Delm. Ximenez.

Alonf. (Bien sospeché); nada temas, y confia en mi poder tu libertad y defensa. Ya te se dió libertad, y has de disfrutarla entera, que pues conmigo asociado à conquistar esta tierra vino Ximenez, no es solo quien ha de mandar en ella. Yo te adoro, lo consieso, pero à tu beldad respeta mi corazon, y no intento hacer à tu amor violencia, sino que libres tus labios me den muerte ò recompensa.

Delm. Mucho tu bondad merece, y agradecida y dispuesta estaré siempre à servirte; pero no es dable se encienda mi corazon en tu asecto: de Zadir es; considera pues que se le di, imposible

que

La bella Guayanesa.

que ya de Zadir no sea. Monf. Y en el poder de un salvage que las virtudes no aprecia, se ha de ver por mi desgracia hermosura tan perfecta? Delm.; Què es lo que decis, Señor? Oh! que ridicula idea formais de nuestros salvages! La virtud, decis, no aprecia ? Os engañais: otros ritos, otras leyes muy diversas tendreis; pero la razon en todo humano se hospeda, y tal vez se encontrarán is mas bien costumbres honestas entre estos incultos montes, que en esas Cortes; en esas poblaciones que alabais; porque es la sencillez prenda que mejor que à la altivez sabe unirse à la inocencia. Aqui el deseo no mueve à la rapiña; contenta con su suerte se vé el alma. Nadie procura, ni intental V su bien con daño del otro, ni à ser mas que el orro anhela. Asi nadie hai miserable; y si alguno hai que lo sea por su desgracia, sabemos que debemos focorrerla. Esto hacemos los salvages. Juzga del que asi proceda si tal vez os dá un exemplo envuelto entre su rudeza. llons. Prudente honras à tu patria, pero te afirmo me pela de tu destino. delm. Si quieres que menos tirano sea, da libertad à mi padre. llonf. Ya hice quitar las cadenas

à Camur, Zadir, y à quantos gemian baxo su adversa fortuna; no deseamos los tesoros que esas tierras esconden en sus entranas; que salgais es nuestra idea de vuestra torpe ignorancia, y conozcais la suprema inmortal causa por quien subsistimos, y se alienta. No es tal nuestra atrocidad, que à verter tampoco venga la sangre de vuestro pueblo. Tendreis pruebas muy finceras de nuestra amistad. Alonso de Sousa rinde obediencias à la preciosa Delmira, y quien es monstruo en la guerra será girasol amante, que la sirva y obedezca. Solo en favor tuyo quiero contrarrestar à la estrella de un barbaro à quien adoras, pues nunca de tu belleza fera digno; mas no intento violentar las influencias hácia mi, del amor tuyo; libre estás, libre te dexa mi pasion; sè de quien gustes, como de Zadir no seas. Delm. ¡Què es esto que oyendo estoy! ¿Cómo de Zadir no sea? De Zadir no? Este precepto tan altanero, es sobervia? Es amistad ò piedad? Ofrecí à Zadir mi diestra. ¿Pues porque no he de ser suya si mi sé tiene por prenda? Porque no es digno de mi, fegun dice; voz secreta que me estás habiando al alma, què quieres? Dices son ciertas

las

Comeata nueva.

las expresiones de Alonso, y procuras le conceda lugar en mi corazon que con gusto se le diera; mas mi fé y Zadir me llaman. Pero si él no ha dado prueba de que me estima; y arguyo que son sus costumbres fieras, quando dulcemente Alonío me complace y me respeta, porque no he de despreciarle? Si, le aborrezco; jen que guerra fluctua mi corazon! Será por ventura estrella esta nueva aversion, hija si de escuchar llamarme bella de los Europeos ? No, pues Ximenez, aunque prueba à lisongearme, me indigna; y folo hallo complacencia en quanto Alonso me dice: su voz dulce y alagueña mis fentidos aprisiona. Mas ay! que temer es fuerza la actividad de sus voces, mas que el semblante y fiereza de los fuertes estrangeros; que al paso que à mi me eleva, un feroz remordimiento ou con me acrimina, y me vocea que soy infiel y perjura fi admito lisonjas necias. Esto ha de ser; la virtud asi lo dicta y ordena: por un inutil deseo aborrecida me viera del mundo, y aun de mi padre: foy de Zadir? Pues él sea solo el dueño de mi mano. Ardiente esperanza nueva, dexa ya de persuadirme; y los Europeos yean.

(pues que faivages nos llaman, y solo ensalzan y aprecian las virtudes de su patria) que en la Guayana se encuenta quien su pasion sacrifica por cumplir una promesa.

ACTO SEGUNDO.

Sala adornada. Schichirat y Rosa, Ros. Llega, querido salvage, no te pares; què te admira? Ya tu sabes que à servir à mis ordenes te aplican. Què temes ? Schi. Donde me hallo! porque esta estancia no vista entre nosotros, sin duda la formó ciencia maligna. Ros. Ciertos diablos que tenemos con arte y con inventiva, esta casa de madera 5 19 han formado en quatro dias, y se llaman carpinteros y herreros. Schi. Què gregueria! ¿Y fon malos esos diablos? Ros. Son una gente maldita. Schi. ; Y con ellos tratas? Rof. Si Schi. Aparta, que es pegadiza la maldad, y puede ser que en diablo estés convertida. Ros. Tu ignorancia te disculpa; hombres de la forma milma que tu son los que la han hecho, y ya verás construidas otras casas con el tiempo de otra fabrica exquisita, y si te aplicas à oficio ò à ayudar à construirlas, podrás comprender el modo

con

La bella Guayanesa. con que el arte las fabrica. schi. ¡Y para eso se trabaja? Rof. Eso es cosa muy precisa. Schi. Pues à eso hacerme no puedo. porque yo toda mi vida ja he pasado à mis anchuras sin trabaxo ni fatiga. Y estos que son? Rof. Son adornos, en que se comprenden sillas, los espejos, cornucopias y otras cosas infinitas. Qué te parece? sehi. Muy malo. Solo encuentro mi delicia en ese que llaman vino. Valgame el Sol! Què bebida! El hace al hombre valiente, el calienta, el fortifica, el alivia los dolores, él el cansancio mitiga, huele bien, sabe mejor, y causa estraña alegria. Vaya, solo por el vino gustoso me convendria à estar preso y maniatado, lo que me resta de vida. Rof. ¿Con que te ha gustado tanto? Schi. Su nombre me regozija. Rof. ¡Y las mugeres de Europa 🤲 👢 no te parecemos lindas? Schi. Como venis asi envueltas en tantas cosas distintas, puede llevarse uno un chasco que le dure de por vida. Rof Eres un tonto. Schi. No importa; yo me entiendo con las mias, que sus desectos degracias están todos à la vista, a ri ob y se que es fresca la fresca,

y la estantigua, estantigua.

Ros. ¿Con que à mi no me querras ? Schi. Como me des cada dia una gran porcion de vino, lograrás ser preferida en mi amor, y te querrè todo el tiempo que tu vivas. Ros. Vete, Eschichirat, que viene hácia este sitio Delmira. Schi. Pues el Sol te guarde, Rosa; que si me dás la bebida, bebiendo, amando y durmiendo veras que paso mi vida. Sale Delm. Muger, D. Alonso manda que desde oy entrar permitas à mis amigos y deudos, paraque hablarme configan. Rof. Muger, Don Alonfo manda ! Esa es mucha demasia. Muger à mi? Cómo es eso? ¿Tan presto desvanecida ese vestido te ha puesto? 5Muger à mi?5Y atrevida tratarme de tu, sabiendo que esta casa, y su familia toda como ama gobierno? 3A mi de tu, inadvertida? Delm. Entre nosotros el tu familiarmente se estila. Si de este trato te ofendes te daré aquel que tu elijas. Res. El de Vm. me corresponde. Delm. En estas selvas, amiga, donde yo nací, estos vanos titulos nada se estiman. El aprecio y el respeto en las palabras no estriba, pues el labio tal vez puede usar de voces benignas, y no corresponder estas à las ideas nocivas, ò sangrientas intenciones, que el pecho traidor maquina.

Entre vosotros he visto que el que tal vez mas se humilla del superior en presencia, ausente le satiriza.

Esto aqui no acostumbramos: los viejos que de justicia exigen mayor respeto;

escuchan con alegria

el tu: en fin, al Sol hermoso

le son gratas y propicias,

con solo este humilde trato nuestras suplicas sumisas.

Siendo esto asi, ¿què razon puede haber introducida,

paraque querais vosotros otro trato que el que estila

dar al Sol nuestra rudeza? Yo me inclino à que son hijas

esas vanas pretensiones de una costumbre que indica,

de vuestro culto pais

Rof. Yo del tu no me quexara, fi ya por costumbre antigua no se usara entre nosotros el trato de usted, Delmira.

Delm. Bien está; para otra vez

te darè ufted.

Rof. Cosa linda: te darè; asi no se dice; darè à usted decir debias.

pelm. Aprenderè con el tiempo:

Ros. Si, bellisima Delmira, te perdono, solo quiero

el que quedes instruida de lo que es tu obligacion,

y de mi afecto confia 24 7

me respetas. Esclava eres nuestra; eso te obliga

à servirme, y à que siempre

esperes ordenes mias.

Delm. ¡Yo servir?
Ros.;Y porque no?

Bueno es esto! ¿Què creias que venias à mandarnos ? ¿Porque piensas que te libran de las pesadas cadenas?

Porque à mis ordenes sirvas y trabajes; esta sala ha de limpiarse; hazlo aprisa con gusto: y quedate à Dios.

No respondes?
Delm. Buenos dias.

Ros. Què bruta eres! Què ignorante Mande usted, Señora mia, debes decir. No es posible

que tu aprendas cortesia. Va Delm. ¡Què es lo que pasa por mi! Desventurada Delmira, tu que tan libre has nacido, has de mirarte abatida al estado de servir? Oh! cruel suerte enemiga! Pero si atiendo à las voces amantes y compasivas de Don Alonso, yo espero

que me ha de ser mas propicia.

Pero quien hácia aqui viene?

Sale Don Dionifio con foldados.

Xim. Idolatrada Delmira,
con este trage Europeo
tanto tu hermosura brilla,
como crece en mi el asecto
à estimulos de tu vista
Esclava te hizo la suerte.
De tus luces peregrinas
esclavo me hizo el amor,
y me prometo que un dia
use tu animo bizarro

de su piedad y caricias, con quien su amor te ha mostrado en tus mayores desdichas.

pelm. Y decid, jà que destino por esclava se me aplica? yim. Al de ser reverenciada por todos y obedecida, qual yo propio. Esto promete quien à complacerte aspira. nelm. Esa impropia autoridad no es, Señor, la que codicia mi humildad. Bastame solo que à las mugeres prohiban que aqui vengan à insultarme, puesto que compadecidas fuera mejor perdonasen la torpe ignorancia mia. xim. Cómo?; Pues quien te ha ofendido ? Delm. No es la intencion que anima de sembrar discordias. Xim. Mando. que al instante me lo digas. Delm. No lo sabrás de mi boca. Xim. Esa prudencia cautiva de nuevo mi corazon, y à tu beldad peregrina añade nuevo realce, que à estimarte mas excita. Si indultas à quien te ofende como amarás al que estimas! Delm. Ah! si: mis tiernos afectos le conservo al que suspira por mi; constante he de serle aunque la suerte enemiga mas contra mi se conjure, barbara, cruel è impia. Xim, Quien mas felice que yo, quando tus labios publican en el amor que me rienes mis inesperadas dichas? Delm. Señor, ved que os engaañis. Zadir es à quien rendida entregué mi fé, èl me adora;

y aquel que à mi mano aspira,

ò à arrancarle de mi pecho (permitidme que lo diga) lo intenta en vano.

Xim. Pues cómo!

Quien piedades repetidas
ha gozado de mi mano
¿me habla con tanta ofadia?
¿Con tal ingratitud pagas
la llama que está encendida
de mi amor? ¿A quien rompió
los yerros que te oprimian,
dices que tus dulces brazos
folo à un barbaro dedicas?

No, Señor: agradecida confieso este beneficio, con la humildad que es debida al benigno Don Alonso.

Xim. Los dos en esta conquista con igual poder mandamos, y si intentáran mis iras sugetarte, Don Alonso en tu opresion convendria.

Delm. Pues, Señor, siendo eso asi yo espero la piedad misma de vos que de Don Alonso.

Xim. Bien sè que con passon finate ama; pero en vano intenta contrastar la hoguera activa de mi pecho: mi despojo fuiste tu; y si esclava mia te considero, pretendo exigir oy de justicia el tributo de tu amor.

Delm. No usa violencias indignas amor; si en verdad me amarais conmigo humano seriais.

Que somenteis es en vano esa barbara nociva passon que rendido os tiene, pues antes dare mil vidas, que infamemente consienta

B 2

en ideas tan iniquas.

Xim. Tu debil valor desprecio, mi fuego no se amortigua por tu repulsa. A una esclava es la fuerza permitida, y consentirás por fuerza en el amor que abominas.

Delm. Antes me verás morir que ceder à tus impias folicitudes.

Xim. Soldados, fin dilacion à mi vista encadenad à esa ingrata.

Sale Don Alonfo.

Alonf. Quien tal sentencia fulmina contra esta infeliz? Ximenez, quien arbitro de su vida y libertad os ha hecho? Xim. El ser solo esclava mia.

Alonf. Tambien la rindio mi brazo como el vuestro; y de Delmira soy yo Señor igualmente

Xim. Convengo en que se dividan los despojos, solo quiero por fruto de esta conquista esta esclava; à las cadenas al instante conducidla. A los sold.

'Alons. Yo soy quien su honor desien-

nadie tenga la ofadia de infultarla.

Xim. Vos la amais?

Atonf. No lo niego.

Xim.; Y què os obliga

à creer que la raz

à creer que la razon por derecho de conquista os le concede mayor à hacerla vuestra que mia?

Alons. Don Dionisio, cesad ya; que es tan injusta porsia à Doña Bianca mi hermana, y vuestra esposa ofensiva. El lazo con que os ligasteis sostendrè, y tan indebida injuria contra mi sangre no la sufrirán mis iras.

Delm. Ah, Señor! ¿què afecto es ese que asi por mi os precipita? Esas maximas tiranas me confunden y horrorizanáxim. Tened piedad, Don Alonso, y vuestra alma compasiva ponga en falvo mi decoro; mi inocencia os lo suplica.

Alons. No temas, no, que te ultragen;

en mi nobleza confia, pues se hace enemigo mio a quien abraza la persidia.

Xim. Si eso lo decis por mi, yo me explicarè algun dia con vos; à daros respuesta este sitio no convida; en otro luego veremos de quien ha de ser Delmira.

Vase con los Soldados.

Delm. No, Señor, os espongais por mi à la diestra atrevida de ese cruel; si yo soy quien vuestro encono motiva derramad mi sangre, y cesen la enemistad y porsia.

Alons. No le temo, su ardor se, sabrè dexar corregida su audacia con mi poder, pues solo en mi mano estriba ser absoluto en el mando. Obligaciones precisas de mi cargo hacen que ahora asi el valor se reprima: pero en volviendo al Brasil, castigarè su osadia:

tu,

tu, tu corazon serena;
explayate, y no te aflixas;
que mi brazo y mi respeto
son escudo de tu vida.
plim.; Què alcanzará à compensar
piedades tan repetidas?

Sale Antonino.

Ant. Señor, de arribar acaba à una ensenada, que dista bastante del campamento una nave dirigida desde el Brasil, y preguntan por vos con mucha alegria los marineros, que dicen maen à la peregrina la son Doña Blanca vuestra hermana. Alons. Feliz nueva: con su vista templará su ardor Ximenez; voy volando à recibirla. Tu quedate asegurada de que te adoro, Delmira; mas con tan decente amor que si consigo algun dia el tuyo, le estimaré por gracia no merecida. Vase con Antonino.

Delm. Son estos los Europeos de quien nuestro error creía que eran heroes invencibles de especie casi divina? A nueltras milmas paliones sugetos, los predominan ya el vicio, ò ya la virtud. Si en Don Alonso se explica la piedad, en Don Dionisio se hallan el vicio y la ira. Digno es aquel de respeto, de este la fuga es precisa. Tambien acá entre nosotros se hallan hombres de distintas pasiones, unos crueles, otros de costambres dignas

de aplauso; con que descubro que sin duda es una misma la naturaleza en todos, y un mismo espiritu anima en las tierras mas remotas que en estas selvas sombrias. Pero entre dos enemigos Sientase què podrá la suerte mia esperar ? ¿Quál será el fin que me ofrezcan mis desdichas ? A mi padre, ni à Zadir he visto, ni mas noticia he vuelto à tener de entrambos que la primera: podrian resolo su vista y consejo aliviarme en mis fatigas. Sale Zad. Esta es muger Europea fegun sus ropas indican,

fegun sus ropas indican,
y el hallarla en esta estancia
sentada, tambien indicia
ser principal entre todas.
Y pues nos es permitida
la entrada hasta aqui, y à nadie
en su custodia examina
mi atencion; nada recelo:
y ya que perdí à Delmira
por la impiedad de estos monstruos,

fatisfaga mi ojeriza traspasando con mi dardo el pecho de esta enemiga.

Adelantase para dispararla, le ve Delmira, y se levanta precipitada.

Delm. Ah Zadir! ..

Zad. ¡Muger ingrata,

tu en ese trage vestida!

Has podido, di, ceñirte
las vergonzosas insignias
de insiel! Ah! que à mi pesar
reconozco tu persidia.

Y pues con ayrada mano
intentè quitar la vida

à

à una Europea, en ti acabe mi mas cruel enemiga. Delm. Tente, Zadir, que el furor à tu fin te precipita. Cercado estas de contrarios, ¿què importará que vertida veas mi sangre, si el golpe à tu muerte se encamina? Zad. Vengan cadenas; la muerte ferá mi mayor delicia. Delm. Barbaro, jen què te he ofendido? Fiel soy: en defensa mia invoco al Sol, y à los Dioses de nuestra patria : en mi habitan la constancia y la lealtadis à ti, y à un padre debidas. En vano, si, me persuaden ropas, ternezas, ni iras - 4 de los contrarios: mi pecho conserva fiel todavia corazon americano para vencer sus insidias. Zad. Pues porque por el estraño tu trage ali desestimas ultrajando tu constancia? Delm.; Porque en que menos podria complacer al enemigo? Rodeada de su familia, sugeta en aquesta estancia y eselava suya sseria facil que me resissiese à este precepto? Examina que quando en libertad dexa mis afectos, no declinan por la mudanza de trage mis lealtades prometidas: pienso como antes pensaba; mi inocencia todavia guardo, mi virtud poseo, mi corazon sin heridas mantengo: soy de Zadir.

Que mas quieres de Delmira; Zad. Ven conmigo. Delm. Què pretendes? Zad. Que hagan pedazos mis iras esos adornos, sintiendo no pueda la saña mia hacer lo mismo con todos quantos Europeos pisan estas playas, porque suese tan estraña, tan no vista mi venganza, que ofuscase la gloria de su conquista. Delm. Tanto furor! Ten presente que ya que fué permitida por las deidades, ahora la libertad y las vidas al conquistador debemos, y que su clemencia es digna de que calme el rencor nueltro, y que tu encono reprimas. Zad. El indigno labio cierra; tu infidelidad te inspira que hables asi. Ah! perjura, paga tu error con la vida. Va à tirarla y sale Camur. Delm. Cielos, piedad. Sale Cam. Tente, fiero, no la hieras : ;què te obliga à vibrar el feroz brazo contra el pecho de mi hija? ¡Ha manchado su decoro! Faltó à la fé promerida? Zad. Digantelo esos ropages. Dem. El corazon que me anima, padre, puro se conserva. Estas ropas no le vician. Zad. No creas. Cam. Soliegate. Zad. Ese trage la acrimina de haberse rendido ya. Delm. A quien rendi la sé mia puedo dar libre mi mano.

Pues

La bella Guayanesa.

Zad. Pues damela. cam. No profigas: hija, tu estás en peligro. Si agradarme folicitas, arroja pronto esas ropas. pelm. Señor... Zad. ¡Ves como respira infidelidad en todo? cam. Hablar solo con mi hija quiero, retirate al punto. Lad Antes es fuerza te diga... cam. Respetame. Zad. Es una infiel. cam Vete, atrevido. Zad. Me obliga mi respeto à obedecerte, pero hablará mi osadia. cam. Oye, pues folos estamos; tu puedes entre esas ricas telas, guardar tu inocencia; pero tu culpa atestiguan. El admitir las costumbres de Europa, es una indebida ofensa à la patria y Dioses, y te atraes su ojeriza. No está el crimen en las ropas, pero por ellas principia; y si se va haciendo el alma poco à poco à la malicia, produce la novedad esectos que perjudican. Acostumbrado tu oído à la voz de infiel, podrias arruinando tu constancia rendirte à serlo algun dia. Nosotros tenemos leyes. Al Sol por deidad propicia veneramos. Los de Europa nuestros ritos abominan, y querran sigas-los suyos. Crees ru que verte unida con Zadir aprobarán?

No asi lo discurras, hija. Huye de aquestas estancias à parte desconocida: vente conmigo, y vivamos donde no hallen acogida el arte, y las asechanzas de estos impios que aspiran à sojuzgarnos. Los montes en sus concavos nos brindan con su auxilio; disfrutemos aunque con vida mezquina, la seguridad del alma. La deidad asi lo dicta: tu padre asi te lo manda; si; por evitar la ruina del corazon, atropella tan engañosas delicias.

Delm. Pronta estoy à obedecerre: huyamos; pero examina que es imposible la fuga.

Cam. No receles, no te aflixas. Zadir y yo hemos juntado unas esquadras crecidas de Americanos, que intentan dar por la patria la vida; y divididos en trozos en las malezas vecinas le ocultan. Quando esforzados à los contrarios embistan, huyamos los dos; que quiero libertarte, amada hija, de que à la fuerza ò los ruegos tu constancia y tu fé rindas.

Delm. En mi libertad me dexan los contrarios, no me obligan à violentar mi alvedrio:

Cam. De la obediencia mia no te apartes, y si lo haces, con la crueldad debida te tratarè como à infame...

Delm. No en la amenaza profigas.

AY

16 Ay infeliz! ap.

Cam. Sigueme.

Delm. Aventuramos las vidas. Cam. La luz del numen alumbra

à quien agradarle aspira.

Delm. Pensadlo bien.

Cam. Ya lo he visto.

Delm. Ved, padre ... Cam. No te resistas,

ingrata, ò darán mis manos testimonio de mis iras.

Delm. Pues de mi padre es precep-

es fuerza seguir sumisa. Las deidades nos protejan, y nuestros pasos dirijan. (Don Alonso què dirá de esta ingrata suga mia?) Vedme, Señor, resignada: cumplir solo solicita mi amor filial vuestra orden;

pero no espongais la vida. Cam. Hija, vamos.

Los 2. Sol supremo, nuestros designios auxilia.

ACTO TERCERO.

Bosque. Se ove dentro voceria con ruido de armas, y despues de los siguientes quatro versos, salen Camur, Delmira, Zadir; este con el dardo en la mano, y sin detenerse se entra por el lado opuesto. 13 sassi

Dent. Zad. A ellos, Americanos, no quede un contrario vivo? Dent. Xim. Portugueses, à vencer como siempre al enemigo. Cam. Los hados se han conjurado solo para perseguirnos. Tu honestidad se desienda,

hija, en el mayor peligio. Delm. Padre, porque os deteneis? Porque el pensado designio de la fuga, no seguis? No advertis que enfurecidos estarán contra nosotros con suficiente motivo los Europeos? Huyamos, padre amado. Cam. Hija, no miro

para huir, seguro paso; todos los tienen cogidos las armas de estos tiranos. Zadir hácia el bosque ha ido por ver si halla en su espesura à la fuga algun arbitrio.

Delm. Ya viene.

Cam. Muy pronto vuelve.

Sale Zadir.

Zad. Todo recurso es perdido, pues por bosque, monte y llano sus armas han esparcido los Portugueses; no se hallan sino abundantes testigos de nuestra ruina; la sangre de nuestros fieles amigos vi correr por estos campos; unos cadaveres frios alli yacen, otros mueren; quien procura por alivio la misma muerte; otros piden venganza de su destino; moribundo uno clamó por favor al enemigo, y con mi dardo en la muerre le ofreci mas noble auxilio. No concluida la lid, por fi libraros configo me sali de la batalla; pero ya es vano el defignio; por ti, Delmira, lo siento. Bien

La bella Guayanesa.

cam. Bien puedes, que fiel te ha si-Zad. Si, pero ya a mi despecho volverá al poder impio del Portugues, que irritado tal vez à los ojos mismos de su padre, y de su amante querrá vencerla atrevido. pelm. Ah Zadir! ¡Què mal conoces el constante valor mio! En defensa de mi honor los tormentos mas activos, y aun la muerte sufrire: esto, Zadir, determino. cam. De su constancia no dudes. Zad. Pues solo esta prueba pido de la fè que me asegura. Si la horroriza el peligro de su honor; salvele y muera. El dueño de su destino eres tu, siendo su padre. Enciende el valor antiguo, y con un golpe haz tu nombre à los venideros figlos glorioso. Tu hija está expuesta en poder del enemigo; este es el fatal momento de descubrir tu heroismo, y honrar tu valor : empuña

sea el instrumento mio. Dandole su dardo. Delm. ¡Oh què barbara experiencia para un pecho amante y fino! Zad. Abrevia el golpe, no fies en ella, mira un indicio de su culpa en su temor. La palidez que ha esparcido el miedo por su semblante, declara que no está limpio como asegura su pecho.

el dardo, Camur invicto,

y siendo tuyo el impulso

Y tu si acaso remiso en su muerte no consientes, quedarás envilecido, y à tolerar tus afrenras siempre pronto, siempre vivo. Cam. Eso no, calle el amor, que en extremo tan impiopresiero al ser ultrajado, ser verdugo de mi mismo en la vida de mi hija. Delmira, no hay mas camino; abraza la muerte y burla el furor del enemigo. Delm. Si, padre, vuestra es mi vida; mi filial amor rendido este don vuestro os devuelve;

pronta estoy al sacrificio. postrada. Cam. Ay de mi! ¡Què frio horror por mis venas se ha esparcido! Al brazo falta la fuerza. Oh numen, dame tu auxilio. Tierno paternal amor, sserá por ti envilecido mi corazon? Como escucho los reiterados latidos de la humanidad! Verguenza es estar tan compasivo... muere.. pero este semblante fereno en tanto peligro, esta humildad y mi amor, se oponen à mi designio; y ya por mi rostro corren las lagrimas hilo à hilo. Se retiras

Zad. Què flaqueza vergonzola ocupa tu pecho? Amigo, ferás acaso el primero que la sangre de sus hijos entre nosotros derrame? Nuestra patria en sacrificio acostumbra à la deidad quemar inocentes hijos. Tu sabes bien, que la carne

de

de la muger, en el frio
invierno nos alimenta
y sacia nuestro apetito.
Si estos exemplares tienes,
ssufrirá, Camur, tu brio
que tu amor librar te impida
tu honor de tanto peligro?

Cam. Mi flaqueza te confieso; toma el dardo, de ti fio la execucion de su muerte. Dasele y vuelve de espaldas.

Zad. Damele, veras cumplido tu precepto y mi deber.
Delmira, folo te pido que no me llames tirano, cruel, ingrato, ni impio.
Por amarte y aplacar los zelos con que oprimido está mi corazon, puedo fer inhumano contigo.
Camur...

Cam. No me llames; yere que es estrechar mi constisto querer que un padre presencie tan violento sacrificio.

Delm. Si he de morir, acabad; no prolongueis mi martirio. Este es mi pecho: què aguardas?

Zad. Centro, donde el amor mio pensaba vivir en lazos siempre fieles, siempre unidos; à herirte va mi valor, por ser mi amor excesivo...

Dame antes tus dulces brazos. Delm. No los esperes, indigno.

Zad. Perjura, pues me los niegas, ya mi sospecha confirmo.

Va à berirla y sale Ximenez con soldados por diversas partes.

if e resiste ese impio.

Zad. Hado cruel! si yo muero,

abandonada es preciso que que de Delmira: viva yo, por si acaso consigo poder vengarme algun dia. Ya à vuestro poder me rindo.

Tira el dardo.

Cam. ¡Què contraria me es la suerre en mi vegez!

Xim. No remisos
esteis sin encadenarle
con ese anciano.

Los encadenan.

Delm. ¡Què he oído!

Ay padre del alma mia!

Xim. Llevadlos luego al recinto donde se hallan los esclavos.

Cam. Pues por mi edad me aproximo à dar el feudo à la muerte, faciate, faciate impio, del favor de tu fortuna.

Xim. Que haces? Adonde vas? Llevanlos: los quiere seguir Delmira. Delm. Sigo

à mi padre amado.

Xim. Tente;
no os detengais, conducidlos

al destinado lugar.

Zad. Ah tirano! bien concibo
el fin de tu amór impuro;

pero teme, si el destino me da ocasion de vengarme. Cam. Piensa en vano tu artificio

poder triunfar de Delmira. Hija amada, contra el vicio prevalezca tu constancia, dale à tu padre ese alivio. Lievantos parte de los Soliados.

Delm. Porque, Señor, si mi padre gime preso y oprimido, se ha de ver libre su hija? Sospechosas premedito vuestras piedades. Quereis

ven-

La bella Guayanesa.

vencer asi el amor mio? No lo lograreis: los hierros y la muerte antes admiro que las malignas ideas que recelo y que abomino. yim. Cambia ese duro lenguage, y mira que está en tu arbitrio la libertad de tu padre. Yo te ofrezco ser benigno folo por hacerte honor con quantos me han ofendido. pelm ¡Y à que precio me otorgais tal favor, tal beneficio? xim. Bastará que me asegures de una merced que te pido. pelm. Pues què teneis de estas tiervos solamente el dominio? Sois su absoluto Señor? xim. Con Don Alonso he venido à esta conquista asociado; pero por haber huido de la batalla, en mi solo las tropas han reunido el poder. En la Guayana mando folo; y tus patricios dando tributo à mi Rey, penden del gobierno mio. Tu hermofura que en mi pecho mi corazon ha encendido, de mi amor será obsequiada; y quantos yacen cautivos esperen gracias, si imploran mi clemencia por tu auxilio. Delm. Pero el titulo quisiera saber que habeis elegido para honrarme. Xim. Te dará, no lo dudes, mi cariño el que me pidas. Delm. ¿Aunque sea, hablando en vuestro estilo,

el de esposa? Xim. Te lo ofrezco, si asi te complazco y sirvo. Delm. Demasiado mi baxeza ensalzais, Señor; os pido instruyais à mi ignorancia acerca de vuestros ritos. Decidme ¿quantas mugeres os permiten? Xim. Prohibido nos es el tener mas que una. Delm. Pues si eso es asi, examino (pues teneis una) imposible ser yo vuestra, ni vos mio. Xim. No receles por lo que hayas de Don Alonso entendido. Si à Doña Blanca rendi fe y palabra de marido, en el mismo acto de darla me senti ya arrepentido. Es una viuda altanera que cree la fon debidos los mayores holocaustos y rendimientos. No es digno de mi amor su corazon. Al tuyo sì que dedico todo mi amor y fineza. Delm. Creo que de este capricho cedierais, si Doña Blanca lograra reconveniros. Xim. En vano de Blanca habiamos: está en el Brasil; conmigo usar ahora no puede de su indocil trato altivo; en siendo tiempo, sabrá que por tu beldad la olvido. Delm. Y què diriais, Señor, si por ventura à este sitio hubiese arribado ya? Xim: Doña Blanca!; Cómo ha sido? :A estas playas ha llegado? Delm. Si, Señor, à su recibo fuè

fuè su hermano; esta es la causa por la qual faltó su brio de la lid; la ausencia sola pudiera haberle impedido que à la batalla assistiese. Xim. Pues ¿cómo de tal arribo nadie pudo darme cuenta? Delm. Lo estorvó sin duda el ruido y confusion de las armas. Xim. Ese es pretexto fingido de Don Alonso, por solo contrastar el ardor mio. Su hermana está en el Brasil, y el quiere con su atractivo seducirte; pero no tus repulsas desestimo, y con resolucion pronta burlarè tus artificios. Escoge obsequios, honores, riquezas, y amor rendido; ò à rehusarlo, violencias, ultrages, y trato impio. Delm.; A mi tales amenazas? Xim. Tal usare, a me irrito con todo el mundo; no folo, ingrata muger, contigo. Delm. Por lo que à mi pertenece con resolucion os digo, que la amenaza desprecio. Libre soy, libre he nacido, y antes que daros la mano rendire el cuello al cuchillo. Con el titulo de esposa encubris vueltro artificio, y el proceder cauteloso es de un noble pecho indigno. Yo nunca sabrè faltar à la fé que he prometido: vos, que faltais à otro lazo rompierais despues el mio, pues la inconstancia parece que os sirve de distintivo.

Con mi firmeza os enfeño à cumplir, como es debido, y si engañar os agrada, tan mal exemplo no imito. Mi origen debo à estas selvas; y aunque vos sois producido en pais culto, conozco que en vosotros el delito reyna mas que entre nosotros que en este inculto nacimes. Vos el decoro no amais de vuestra patria; yo el mio y el de la mia defiendo. Esta es virtud; ese es vicio. Xim. Odiosas comparaciones de esclava à Señor. Repito que pues lo eres, à mi gusto tu suerte te ha sometido: a voluntaria no accedes, violentare tu alvedrio. Delm. ¡Quien te da tal potestad? Xim. Yo me la doy, que en mi arbitrio están tu vida y tu muerte. Delm. Solo el Sol tiene dominio absoluto de mi vida; y aunque puede por sus juicios armar tu barbaro brazo para acabarla, examino que tambien à la inocencia liberta de los impios. En esa soberbia historia de los fieros latrocinios vuestros, no habeis de alabaros de que à Delmira han vencido vuestras violencias. Protesto que la fe y candor que animo sabrè defender; de suerte que quien intente atrevido mancharlos, por mi defensa se mirará envilecido.

Xim. De esa amenaza terrible

hacer prueba determino: conmigo ven. Asiendola. pelm. No lo esperes. Resistiendose. yim. Ola, guardias, ahora mismo de este lugar separadla. La cercan los soldados. pelm. No conseguireis, iniquos, llevarme de aqui con vida.

Tirase à desarmar à uno. Salen Don Alonfo, Doña Blanca y acompañamiento.

Alons. Ah justo Cielo! Què miro! Què haceis, barbaros? xim. Què veo! Blanc. Infiel, temerario, indigno, ju empeño de honor es este ? Habla, amante fementido de una miserable esclaya, porque te culpes tu mismo. No pienses, no, que es mi amor el que aqui me ha conducido, la curiosidad tan sola de esta conquista ha movido mis pasos, que no merece un perfido el amor mio; y le averguenza mi sangre del tiempo que te ha querido. im. De vuestro labio altanero desprecio el comun estilo; y vuestra indocil soberbia trueca en ódio mi cariño. Despojo mio es la esclava, y à que me obedezca aspiro; que de una muger no sufro un orgullo tan altivo. Soldados, llevadía, ò muera. lonf. ¿Què barbaro desvario es este? Su honor defiendo. Ninguno sea atrevido de ofenderla; esta victoria

sè quanto te ha envanecido; pero no venciste tú; mis soldados han vencido. Sè que aprovechando el golpe sublevar has pretendido todo el campo contra mi, con el malvado designio de hacerte Señor de quanto hemos hasta aqui adquirido; pero te engañas; no son los Portugueses invictos desleales como tù. A esta conquista conmigo vinieron, y siempre fieles de su Monarca al servicio, à mis ordenes dispuestos los tendrás por enemigos. Vuelve en ti, Ximenez; mira que te quiero por mi amigo, y en prueba de ello, perdono tus reiterados delirios.

Xim. Me perdonas? Què pronun-

En ti à mi Rey no examino: y de decidir las quexas que has renovado tu mismo folo es el medio la espada.

Alons. Yo admitiera el desafio; pero de privadas sañas no es este tiempo; ea idos.

Blanc. ¿Cómo rehusas, hermano, admitir el duelo? Admiro que con la espada no quieras dar à este traidor castigo.

Alons. El prudente Caballero debe de tiempos y sitios distinguir, segun los casos. Dexar puede su honor limpio en qualquiera el que està libre: pero el que comprometido està à servir à su Rey en un grado como el mio,

pof-

posponer debe su agravio por preferir el servicio de su Monarca. Ximenez sino observa este principio será por mi castigado en nombre de nuestro invicto Soberano, como reo que su respeto ha ofendido. Y quando el baston arrime, y no este ya à cargo mio empresa alguna, mi espada le dará el justo castigo.

Xim. En publico y en secreto siempre cumplir he sabido mi obligacion. Ya veremos quien tiene mejor partido en el exercito; y luego que estemos restituidos al Brasil, te acordarás de que en publico te he dicho vil, cobarde, pues que temes probar de mi acero el filo.

Blanc. Manda al punto que le prendan,

y castiga à ese atrevido.

Alons. No es tiempo; el desprecio humille

un corazon tan altivo.
No quiero que su despecho
le conduzca à un precipicio,
sino que conozca el yerro,
y se indulte del delito.

Delm. Oh alma sin igual! Oh pecho noble, generoso y pio!
Señora, yo me complazco de que al Cielo hayais debido tal hermano. En vuestra sangre, y en vos encontrar consio igual piedad. Soy esclava, compadeced mi destino, segura de que conozco mi obligacion de serviros.

Alonf. Etta es Delmira,
americano prodigio,
y en todo amable.

Blanc. Pues cómo?
¿Amable te ha parecido
una ruítica muger
que entre bosques ha nacido?
De un Caballero no debe
ser tenida por prodigio.

Alonf. Su corazon no conoces.

Blanc. ; Quien es esta?

Alons. Su corazon no conoces.

Blanc. Sea docil ò benigno
¿què importará, si de vil
origen tiene el principio?

La fangre es la que se estima.

La beldad de la que en riscos
nace, no debe apreciarse;
pues su rostro peregrino
no ha ennoblecido su sangre.

Con razon me maravillo,
hermano, de que una esclava
pueda rendir tu alvedrio.

Alons. A sus nobles sentimientos ese trato no es debido.

Delm. ¿Puedo hablar? Humila

Blanc. Habla: ¿què quieres decir?

Delm. Que el haber nacido con nobleza entre vosotros lo teneis por exquisito don de la naturaleza; pero tambien he entendido que el que abusa de este don con orgullo, ò genio altivo, contra la naturaleza comete un atroz delito.

Dime, esclava, ihas conocido con quien hablas?

que me perdoneis os pido: vos habeis de ilustre sangre,

y

y en pueblo culto nacido acostumbrada à mandar desde los tiernos principios de vuestra edad : los honores, los criados mas fumisos, los regalos y riquezas à competencia se han visto cercaros entre lisonjas para honraros y ferviros. Despues entre mil placeres, entre galas y bullicios, habeis visto à vuestros pies como holocaustos precisos reverentes gratitudes, ponderados facrificios. Pero confesar debeis que en medio de este lucido y magnifico aparato, la envidia, gusano activo, v el despecho destrozaban vueltro corazon altivo viendo otros en mayor grado que el vueltro. En estos sombrios y espesos bosques, en donde nosotros no distinguimos de grados, ni de nobleza, solamente es preferido el que en virtud se adelanta. Y pues no he desmerecido por mis obras vueltro aprecio, que me honreis mas, os fuplico; que el nacer noble ò humilde no es merito, ni es delito. Blanc. ;Tal discurre una muger criada en aquestos riscos? Alans. A todo viviente ilustra la razon. Se ha distinguido en Delmira, como observas; y el trato nuestro ha podido cultivando mas sus luces aumentar su raciocinio. Blanc. Delmira, eres acrehedora

La bella Guayanesa. sin duda al aprecio mio. Libre exerce tu virtud, pero no tengas defignios temerarios; no me ofendo de la passon que ese indigno Ximenez te ha declarado; pero tendrás entendido que no ha de ser rival mia una esclava, ni es debido que arda en amor vergonzoso mi hermano, segun dá indicios, por una muger humilde. De los limites precisos de tu obligacion no excedas, y espera en el amor mio. Vase con parte de acompañamiento. Delm. ¿Son vuestras mugeres todas de un corazon tan benigno? Alons. Hay notable diferencia en sus genios y caprichos; te confieso que mi hermana tiene dominante estilo.

Sale Ansonino apresurado.

Ant. Ay, Señor! Socorred presto dos esclavos desvalidos, en quienes ceba su ira con crueldad Don Dionisio. Delm. Ay de mi! ;Cómo_se llaman? Ant. Camur y Zadir. Delm. ¡Què he oído! Solo vos podeis librarlos; mirad, Señor, mi conflicto. Alonf. Si lo harè, Delmira; voy à sacarlos del peligro. A tu padre verás libre; serè tambien compasivo con mi contrario y tu amante: conoce asi que te estimo. Vase con Antonino y soldados. Delm. Delmira, infeliz Delmira,

què desgraciada has nacido! Podrás demostrarte ingrata à un pecho tan noble y fino? Si, que el honor y virtud piden este sacrificio; y este esforzado guerrero es tan generoso y pio que amará mi ingratitud, viendo que si me resisto à su amor es por cumplir el mandamiento preciso de mi deber. Justo Cielo, pues pagar me es prohibido tanto amor, à sus virtudes dad el premio merecido.

ACTO QUARTO.

Selva con tienda de campaña, y en ella sentado Ximenez; Naradir, Camur, Zadir, è Indios encadenados: un brasero de lumbre rodeado de tenazas.

War. Ah, Señor! Tened piedad; moderense los tormentos que preparais à estos tristes: el horrible atroz decreto de que sus carnes arranquen con estos ardientes yerros revocad. Su vida acaben à vuestro templado acero. Xim. Ese orador importuno sufra tambien el tormento que destino à esos malvados, firva igualmente de exemplo.

Le aseguran. Nar.; Adonde estás, Don Alonso, que al Dios de los Europeos llamas fuente de la paz, y de la justicia centro? ¡Oh, no conoceis vosoțros

al recto numen supremo de la gran naturaleza! O que no temeis comprendo el rayo que está en su mano; porque no puede ser cierto que conozcais su justicia, y que no temais su esecto.

Salen Don Alonfo, Antonino y Solde

Alonf. ¿Cómo haces tal facrificio contra mi consentimiento? La causa de estos salvages se ha de ver en el consejo de guerra, que es el que tiene la facultad, que en vos niego, Soldados, cese el estrago.

Xim. Tal ultrage no tolero à presencia de las tropas. Yo quitar la vida puedo à estos viles, porque basta mi voluntad para hacerlo. En el respeto me ofenden quien se opone à mis preceptos. Y si es necesario, el mando de las armas que ya tengo, pues me le han dado las tropas, empleare con vos mesmo. Y pues antes de cobarde, no me admitisteis el duelo, entre los dos se dividan uuestros valientes guerreros, y prevalezca el partido que consiga el vencimiento.

Levantase tirando de la espada. Unos. Viva Don Dionisio.

Otros. Viva

Don Alonso Gese nuestro. Divididos en vandos.

Alonf. Suspended la accion, amigos, pues la paz preferir debo.

Nues-

Nuestras contiendas decida Saca un pliego. el sona este augusto real decreto. Ytu, imprudente Ximenez, sabe para tu despecho el poder que me confia mi Rey; oye su precepto. Dasele à Antonino.

Leed; porque todos vean à quien han de estar sugetos.

Lee Ant. ,, Siendo mi real animo " que desde mis establecimien-, tos del Brasil pasen Don Alon-" so de Sousa, y Don Dionisio " Ximenez al descubrimiento , de la Provincia de la Guaya-"na, y otras tierras hasta aho-, ra incognitas, con el cuerpo " de tropas, que he confiado " à su valor y experiencia mili-" tar, mando que estè à car-" go de los dos su gobierno y " comando, igualmente que la , dirección de la empresa y y conquistas que tubieren por », convenientes de unanime con-" sejo Pero es mi real volun-"tad, que en caso de desaye-" nencia entre estos dos Gefes " militares, por qualquier pre-" texto que sea, deba quedar " subordinado el exercito total-" mente à solo las ordenes de " Don Alonso de Sousa, quien " por su grado, valor y pruden-,, cia merece esta mayor con-" fianza. Bien entendido que el " mismo Don Dionisio Xime-" nez, como todos mis Oficia-" les y Soldados quedarán su-», getos à las ordenes de Don "Alonso, en el acto mismo en

, que se lea esta real orden; con ,, la circunstancia que quien à ,, ella se oponga, o reuse obe-, decerla, deba ser tratado co-,, mo traydor à mi corona. Yo el Rey. Se le vuelve. Xim. ¿Porque hasta ahora callaste? (como de rubor no muero!) Porque ocultaste esta orden? Alons. Por observar à que extremo podia llegar tu orgullo. De esta conquista el empeño solo à mi se me encargó. Pero à tu honor atendien do solicité te nombrase el Rey por mi compañero en esta empresa; y pensando que tal vez tu indocil genio ste guiase à un precipicio, para contener tu exceso me resguarde con esta orden que debi à mi Rèy supremo. Ya de arrancar de mi lado à un seductor llegó el tiempo. Pasan todos al lado de Don Alonso. Soldados, ya habeis oldo de vuestro Rey el decreto. Hagase saber por vando, y quede al punto depuesto, y aun arrestado Ximenez, que en nombre del Rey lo ordeno. yo me rindo à su precepto.

Xim. Pues mi Monarca lo manda, Pero explicare algun dia contigo mi sentimiento.

Alonf. Si, bien puedes desfogarte, ese alivio te concedo; que fuera agraviarme à mi aumentar tu abatimiento. A esos hombres miserables separad de ese sangriento

D fu-

26

fuplicio; pero toleren
de las cadenas el peso.
Libertad à Naradir,
pues no es complice con ellos.
Y à ti baxo tu palabra à Xim.
y sin armas, te dispenso
que estès libre, porque puedas
dando al ayre tus lamentos,
à estimulos de tu honor,
lograr tu arrepentimiento.

Vase con soldados que quitan el brasero.

Ah simulado, ah perverso I Don Alonso!

Nar Bien os dixe:

con todos es uno mesmo
el numen; y en vos el fruto
de su rectitud observo.

vase.

y à mi venganza dispuesto.

¡Pero què es esto què miro!

Un puñal hay en el suelo,

que sin duda se ha caido

à algun soldado. Y pues puedo

ya que Schichirat está

à Don Alonso sirviendo

vaierme de èl, de mis dos

enemigos saldrè presto.

Vase cogiendo el puñal.

Cam. ¡Para terminar mis dias me preparabas tormentos!

Nos llamais irracionales, pero tu eres monstruo horrendo mas que todos, pues ignoras de la humanidad los sueros. vas.

Xim. Teneis razon, insultadme, que acrehedor soy al desprecio. ¡En què estado llego à verme! ¡Què es lo que en este momento he perdido! Grado, honor y aplausos; un indiscreto

amor me ha precipitado. Ahora, engaño, te comprendo quando el alma me destrozan crueles remordimientos. El amor que me inflamaba era un amor deshonesto. Para vencer à Delmira su engaño intenté; ofreciendo que le daria la mano, y ya de este engaño el Cielo toma en mi el justo castigo, Por mi ultrajado el respeto de Dona Blanca, me mira o con encono, horror y tedio. Su hermano de mi ofendido me ha hecho despreciable ch. geto para el exercito todo.

para el exercito todo.

Mi honor perdido lamento;

¡què dirán en e' Brasil

mis amigos ? Mis opuestos
¡cómo contra mi hablarán
llenandome de improperios!
¡Què se pensará en la Corte!
Portugal, el Orbe entero,
¡què sentirá de mi ultrage!
Misero de mi! pues veo
que transcenderá mi infamia
à los siglos venideros.
Nada à mi mis ascendientes
me deben; yo à mis abuelos
debo honor, lustre y nobleza
que han manchado mis excesos.

mi familia; y el remedio
para ocurrir à estos dassos
solo en la virtud le encuentro.
An! ¡beha virtud del alma
dulce prenda! instama presto
este inseliz corazon,
destruye mis pensamientos,
y haciendo morada tuya

Venganza contra mi pide

12

La bella Guayanesa.

la que ocupaba en mi pecho la maldad, à tus influxos forma de mi un hombre nuevo, paraque compruebe el mundo que los estraños sucesos cambian las naturalezas quando ofrecen escarmientos. va.

Sala de la habitacion de Don Alonso. Sale Schichirat con una botella.

schi. Ahora que nadie me ve apurar el vino intento. Calientes tengo los cascos, v me va llamando el sueño. En bebiendo otro poquito dormir grandemente espero. Ah ilustres posehedores de licor tan dufce y bello! Del dia en que aqui llegasteis bendito sea el momento; y Zadir me ha instado mucho paraque à mis manos muerto sea à trascion Don Alonso; quando à ser el universo mio, se le diera todo por un licor tan perfecto. Los Europeos se alegran en llevarse el oro nuestro, y yo con fu dulce vino mejor mina he descubierto. Ola, ola, que parece que de alegre baila el suelo; pero no, yo foy quien bailo por la alegria que fiento. En 31 La vista se me ha turbado, malo! ¡Si quedare ciego? Mas como a la boca acierte à obscuras, no me detengo en beber un poco mas storong por ver otro poco menos. ale Rof. Alli ellá Schichirat folo;

y está borracho: me alegro, pues cortandole la barba le darè un chasco estupendo, porque es entre estos salvages la cosa de mas aprecio.

Schi. Ya queda poco, bebamos, que despues descansaremos.

Ros. Amigo, ¿cómo te va?

Schi. Grandemente.

Ros Buen provecho.

Schi. ¿Quieres beber?

Ros. No.

schi. Yo si; què es aquesto!

¡Què desventura es la mia!
Ros. ¡De què te quexas?

Schi. Me quexo

de que se ha acabado el vino quando es mas la sed que tengo.

Ros. Quieres que yo te de mas ? Schi. Decir que no, suera yerro. Ros. Pues si te dexas cortar

la barba, yo te prometo un gran barril.

Schi. Eso no.

Muger, thas perdido el seso ?
¡Cortar la barba! Ni el Sol
tiene poder para hacerlo.
¡Pobre barbita! Yo juro
se guarde de tus deseos,
Saca el puñal.

y si quitarmela intentas te darè muerte al momento. Ros. ¿Puñal tienes escondido?

Yo te acusarè.

Schi. Lo aprecio;
yo te quitarè el trabaxo:
Dando galpes al ayre y traspies.
ya cayó.

Ros. Pobre pellejo!
Schichirat era burla,
tu amiga soy.

D 2

Bue-

Schi. Bueno es esto! Què no te he muerto?

Rof. No, tonto. Sind an Stab 91

Schi. Pues traeme el barril corrien-

Rof. Te lo traere; pero dime y, 632 ¿paraque traes encubierto

ese puñal? or our to a contra of

Schi. Para hacer una cosa; yo me entiendo.

Ros. Quieres dar la muerte à alguno?

schi. Como que quiero y no quie-To to

Ros. Declarate.

Schi. A una muger no descubro mis-secretos.

Rof. ; Y si lo adivino?

Schi. Single bei pi men in abustio

confesartelo prometo.

Rof. Pues tu eres nueltro enemigo. Schi. Vuestro enemigo teniendo

el vino en vuestro poder

de quien foy amante tierno?

Alonso tiene buen vino,

Alonfo es hombre guerrero, matar voà Alonso, eso no,

aunque Zadir lo ha dispuesto.

Ros. Luego Zadir solicita

que Schichirat pase el pecho

de Don Alonso?

Schi. Ola, ola, pues quien te ha informado de

Ros. Mira si lo he adivinado. Schi. Dexame, que tengo sueño;

voy à dormir; buenas noches.

Ros. Ya te iras, dime primero

como Zadir ha fiado

de tu mano tanto empeno;

apuremos la traícion. ap.

Schi. Como me guardes secreto

tenlo dire. no ededuso tun il

Rof. De mi fia. De fi la la la SchieViene alguno ? 10 an and

Rof. A nadie veo.

Schi. Zadir me llamó y decia, mi esposa... Y yo muy contento

à mi botella besaba,

mientras rabiaba èl de zelos, Rof. Pero quien te dió el puñal!

Schi. Este punal, Zadir: cierto verterá Alonso su sangre.

Quien le volviera pellejo!

Rof. Y has de atreverte à matarle! Schi. Tendre valor fi antes bebo,

y aun para echarme à dormir

con gusto en el duro suelo. Echase

Rof. Apenas acierta à hablar.

Schi. Duerme, tu, dulce embeles, duerme, tu, botella mia.

Ros. No tardarás tu en hacerlo.

Darè aviso à mi Señor

de su inesperado riesgo,

llevandole este punal,

pues ya está rendido al sueño

Schichirat; cómo ronca!

El pobre está como un cuero.

Ya se le quite : y ahora

dispondre que con gran tiento

lo quiten de aqui, y le lleven

à mas reservado puelto

en donde con mis tixeras

harè oficio de barbero.

Salen Soldados.

Ola amigos, este bruto se ha puesto como un tudesco

de vino, y está dormido: sacadle al bosque al momento.

Se le llevan.

Vaya que ha de ser la burla graciosa à lo que comprendo. M

Sale Dona Blanca.

Blanc. Aqui, donde solo puede

escuchar mis sentimientos
el ayre de mis suspiros,
quexate, amor, del perverso
Ximenez, que asi ha podido
causarte mal tan inmenso.
Ay de mi! Que aunque à las
gentes

demuestre que le aborrezco, todavia el corazon le reconoce su dueño.
Pero como yo he de amar à tan detestable reo!
Si, que mi passon excede los limites de sus yerros.
Pero no conozca el mundo que à hombre tan infame apre-

desmienta con el semblante el voican que encierra el pecho. Pero ay triste! hàcia aqui viene, huirè de èl... pero no puedo, que mis plantas se entorpecen por los grillos del afecto. Què me dirà? Si està acaso arrepentido, resuelvo...

¡Pero què he de resolver que no sea hacer mas siero su mal, y con mis baldones aumentar su atrevimiento?

Sale Ximenez.

Yim. Dueño mio, Blanca hermosa.

Blanc. Ingrato, tienes aliento

de nombrarme?

pues vuestro amor no merezco.

Blanc. Nunca le habeis merecido.

Vim. Sè que antes que mis defectos

me hubiesen precipitado,

fui digno de vuestro asecto.

Considerad, Doña Blanca,

que à vuestros ojos me ofrezco lleno de rubor el rostro. Señora, tomad exemplo del Cielo, que nunça le halla fordo el arrepentimiento.

Y si en la tierra los Reyes perdonan tambien al reo, vos, que habeis sido, que sois de mi vida y amor dueño, perdonadme, è imitad à los Monarcas y al Cielo.

muestros afectos terrenos,
que el Cielo es todo piedad.
Puede el arrepentimiento
aplacar tal vez al Rey.
Mas virtud sea, ù defecto
este que mi pecho enciende,
escuchar la voz no quiero
de monstruo tan atrevido,
de hombre tan ingrato y siere;
antes bien, à mandar yo
en estos bosques espesos,
à los persidos sirviera
tu vida de triste exemplo.

Xim Mi vida està en vuestra mano;

vuestro hermano ha descubierto un arcano contra mi.
En el orden de mi excelso Monarca haced que me mate si gustais. Pero yo espero que os apiadeis de un honor que serà mosa del tiempo.

y no el amor ni el respeto
el que à mis plantas te guia.
Yo instarè (te lo prometo)
à mi hermano porque aumente
su rigor en un protervo.

Xim. ¿Cómo puede tal fiereza alimentarse en tu pecho? Muger que lleva la idea de lo dulce y alagueño en su rostro; que en sus ojos

amor

amor reside de asiento
ha de ser inexorable
à mis reiterados ruegos?
La piedad constitutiva
prenda de tu hermoso sexo,
¿puede faltar oy de ti
para aumentar mi despecho?
Si no puedo como esposo
exigir de ti el consuelo
que necesito, ya estoy
como escalavo à tus pies puesto,
que esta accion no es indecencia,

es solo amor y respeto.

Blanc. Què bien parece un infiel ap. arrepentido, y sugeto à pedir perdon postrado!

Xim No me respondes? Què es esto?

Baste verme castigado por la verguenza que siento. Blanc. ¿Verguenza es verte à mis

pies?

Xim. No; pues por mirar fereno
tu rostro, me humillare
al mas abatido extremo.

Blanc. Alzate.

Xim. ¿Estoy perdonado?

Blanc. Alzate. Con imperio.

Xim. Ya te obedezco.

Blanc. Indigno eres de perdon. Xim. Quieres que muera?

Blanc. Lo anhelo,

aunque mi piedad lo culpe.

Xim Juzgo que confiar puedo. ap.

Blanc. A mi despecho le amo:

oh amor, què grande es tu im-

oh amor, ¡què grande es tu imperio! ap.

Sale Don Alonso con Soldados.

Alons. Hermana, que haces à solas

con ese enemigo nuestro?

Blanc. No olvides tu obligacion,
que de la mia me acuerdo.

Xiia. Vuestro encono es el camino
que me guia al mausoleo.

Blanc. Si, mi odio es implacable, No, que mi amor es inmenso, Alons. Aunque refrene tu orgullo de tu destino no quiero disponer. A levar anclas

de tu deltino no quiero disponer. A levar anclas un baxel está dispuesto; sea el Virey del Brasil quien te juzgue justiciero.

Xim. Ay de mi!

fe pierde. Así lo remedio.

Pues si tu en estas conquistas
tienes poder tan inmenso,
¿cómo intentas à otro juez
remitir tan seroz reo,
donde sus falacias puedan
dar colorido à sus yerros?
Yo no debo permitir,
pues sus ofensas tolero;
que aqui no se le castigue,
si aqui sustri sus desprecios.

Alonf. Un particular agravio tanto puede enfureceros?

Blanc. No comprendes la venganza

en que se interesa el pecho.

Alons. Parta la nave, y Ximenez

quede en Guayana.

Se va un soldado.

Blanc. Me has hecho

un gran placer, pero quede encadenado el perverso.

y el implorar tu piedad
no han ablandado tu pecho?

Reo

es que nses tu altivo genio con un infeliz, que en prueba de ser su arrepentimiento constante, dice te adora, y osrece à tus pies su cuello. vase. Alons. Seguidle: The Eller com ser Vanse algunos soldados. Blanc. No me confio: en vano espera el protervo mi piedad; serè su guarda ap. vigilante. Amado dueño, felice tu si yo soy la que tu causa sentencio. vase. Alons. Equivoco es tal rigor. Conozco à mi hermana, y veo que sugeta à dos pasiones, eltá batallando à un tiempo

Reo foy; pero mas crimen

Sale Delmira.

con ira y amor; y juzgo que ha de vencer el afecto.

والمراعد والأعلام والمراجع والمراجع والمراجع Delm. Cargada de nuevas gracias, con nueva obligacion vengo à postrarme à vuestros pies. De vos la vida obruvieron mi padre y Zadir, y unidos piden conmigo à los Cielos que aseguren vuestras dichas para bien del universo. flons. De tu ruego me complazco por ser, Delmira, sincero. Pero lo que me pudiera ofrecer mayor contento en el mundo, fuera solo la inclinacion de tu afecto. delm. Señor., no me atormenteis; conozco el favor que os debo; mas confesare; os amára con gusto, pero no puedo; que mi obligacion me grita,

La ottia Guayanesa. y está mi fé de por medio. Tiene la naturaleza con orden solo dispuesto, que sea un arroz delito acrecentar el tormento del infeliz, con quitarle de la esperanza el consuelo. Solo mi amor es la dicha que à Zadir ofrece aliento en sus desgracias; no es justo le ulurpe bien tan pequeño. Alons. No soy tan siero y tirano que atropelle unos respetos tan dignos en ti de aplausos. Pero saber apetezco para alivio, si me amáras estando capaz de hacerlo. Delm. ¡Cómo podrè yo negarlo, quando tan dulce y atento me amais? No es mi corazon obstinadamente ciego. Si mi padre lo permite, y si Zadir del empeño contraido me liberta; como despotico dueño podreis mandar en mi fe, y disponer de mi asecto. Alons. Veamos si penetrados de beneficios, les debo que cediendome tu mano Por mi la vida disfrutan, disfruten el bien inmenso de la esclavitud los yerros. Si Camur vivir prefiere

me ofrezcan el bien que anhelo. de la libertad, y rompan contigo, goze su asecto à mi lado de mi amor, y al tuyo de tu respeto. Sea mi amigo Zadir, haga felices sus deudos por mi amistad; y por ti re(-

respire tu patrio suelo.

Que de todas estas gracias
solo procuro por premio
tu mano, despues que admitas
la religion que proseso.
Vengan Camur y Zadir,
que quando sean tan sieros
que me nieguen mis venturas,
sabrè vencerme à mi mesmo.

Sale Rosa apresurada.

Alonf. ; Què traes aqui? Ros. Old, Señor, que solo à buscaros vengo para poder informaros de un reservado secreto. Alons. Dexame ahora, traed à Camur y Zadir luego quitandoles las cadenas. Ros. Señor, ved antes de hacerlo... mirad antes de librarlos... Alons. Calla y vete. Ros. Ved que à esto me obliga de vuestra vida amable el cercano riefgo. Zadir intenta mataros à traicion, agradeciendo asi la vida que os debe. Se valió para este intento del barbaro Schichirat, que embriagado, el secreto me confió, y no lo hiciera à buen seguro à estar cuerdo. Este puñal, que yo pude quitarle, rendido al sueño, se le dió Zadir, con orden de que esectuase el proyecto. Y pues la traicion sabeis ya descansa libre el pecho. Delm. Ah, traidor, Zadir! Along. Delmira,

este es el amante honesto
à quien tu sé conservabas
con tan heroicos empeños s
Queden los dos en prisiones,
formense las tropas luego, à Ana
y conduzcanse à mi vista
sin mas dilacion los reos;
y tu en crimen tan horrible à Dela
consulta con este acero
Dale el puñal.
à tu corazon, y advierte

mis precisos sentimientos.

Vase con soldados.

Delm. Triste de mi!

Ant. ¡Donde queda

Schichirat?

Ros. Hecho un cuero en ese bosque vecino; y paraque en conocerlo no dudeis, es un salvage que está sin barbas.

Ant. No entiendo como puede ser, pues todos las conservan con esmero.

Res. Porque mientras él dormia le he rapado con gran tiento.ms. Ant. Raro capricho! Esta seña nos asegura el prenderlo.

Vase con los soldados.

Delm. Ay de mi! Zadir traidor!

¡Si estará en crimen tan seo incluso tambien mi padre?

No piensa así, no lo creo.

Zadir solo, si, es capaz de delito tan horrendo.

¿Y yo à un alma tan ingrata he mantenido en mi pecho sidelidad tan exacta?

Bien hice; no me arrepiento.

Pero ya es de mi sé indigno, y aun este inhumano yerro

gritando está mudamente,

La bella Guayanesa.

que guardarsela no debo. Amar me aconseja à aquel que es de las verdades centro. pero ay ! que es muy sospechosa la voz interior que siento, y temo no se distinga si es venganza, ò es asecto. Dude... me irrito... yacilo. ¿Què quieres decirme, acero? y que quiso Don Alonso que hablase en sus sentimientos con mi corazon? Yo juzgo que si con él me aconsejo aborrecerè à Zadir, y amarè à quien amar quiero. Què digo! No me abandone à los contrarios extremos de odio y amor; porque pueden engañarme lisongeros.

Aconsegeme mi padre.
Y en conflicto tan estrecho
para vencer mis pasiones
deme su socorro el Cielo.

ACTO QUINTO.

osque. Schichirat durmiendo; va disertando, echa mano à la botella, no la halla, se levanta y executa lo que dicen los versos.

chi. Ola, ola, mi botella
parece corrió borrasca.

Estoy dormido, ò despierto?
¡Pero que se ha hecho mi barba?
Yo ando, yo hablo, discurro,
y oigo mis propias palabras:
luego no duermo. Ay de mi!
Yo desbarbado! Ah malvada
Rosa! Que sin duda has sido
quien me ha rapado la cara!

Quando me quedè dormido con la dulce y delicada bebida, me hizo sin duda una burla tan pesada ¿Pero quien me ha traido aqui? Quando yo bebiendo estaba era en un sitio cubierto. à la Europea; ¡què estrañas ideas que finge el sueño! Dormido estoy; cosa es clara, y luego que me despierte sin duda hallarè mis barbas. Si durmiera no hablaria; si, que señando se trata de lo que se hace de dia; pero si siento que abrasa el Sol, el sitio conozco, y quando tiento mi cara la hallo pelada; què dudo? Despierto estoy; oh que infaserá el presentarme à todos

desbarbado; será rara la burla que hagan de mi mis paisanos; las montañas me ocultarán de su vista. Y si mi mano afianza à Rosa, la matarè tomando justa venganza con este puñal... Tambien me lo quitó la taimada. Mundo, de ti me retiro: vino, tu ausencia me mata: y pues el estar rapado de ti à mi pesar me aparta, te juro solemnemente que no he de probar el agua. Ay de mi! que viene gente; donde escondere mi cara? Pero pues huir no puedo, seràn mis manos su guarda.

Tapase la cara con las manos. Sale Antonino con Soldados por varias partes.

Ant. ¿Quien eres? ¿Porque te cubres?

Schi. Tengo un dolor que me mata de muelas.

Ant. Baxa esas manos.

Schi. Antes las mire cortadas.

Ant. Descubridle.

Schi Ten piedad,

y haz me maten à patadas, antes de mirarme el rostro.

Descubrenle.

Ant. Infame, jasi procurabas ocultarte? Este es, amigos, atadle muy bien, y vaya ese traidor desbarbado à saber lo que le aguarda. Schi. No me llames desbarbado, y llamame mala casta, ladron, infame y malvado. Ah Rosa! ¡Quien te pillára!

Sale Rosa.

Ah Rofa! Ah maldita Rofa!

Rof. Quien asi à voces me llama? Schi. Quien quisiera en recompen-

hacerte tantas tajadas como pelos me has quitado en mi pobrecita barba.

Rof. Asi estás mas fresco.

Ant. Vamos.

Schi. Fieras, venid y tragadla. Llevansele.

Rof. Notable impression le ha hecho la burla! No se quexara mas una muger de aquellas

que su hermosura afianzan en pintarse bien el rostro, al mirarse mal pintada.

Campamento de tiendas: al centro la de Don Alonso sentado en ella. Tro. pa sobre las armas al son de marcha trifte; sacan encadenados à Camur. Zadir, Naradir y otros Indios.

Alonf. Pueblo Americano, escucha y pues me das tantas causas tiembla, que va tu castigo envuelto entre mis palabras. Tu furor te ha sido inutil. pues obstinado batallas contra el humilde destino que te han impuesto mis armas Nuestro continuo desvelo es difundir la enseñanza por solo el interès vuestro de nuestra ley sacrosanta; y asi, luego que pisamos vuestras areniscas playas, de benignidad os dimos evidentes pruebas claras. La paz abrace, dexando que todos la disfrutàran por vencer con el agrado lo que pude con la espada. Yo quite de vuestros pies las cadenas, porque hallàra vuestra libertad perdida consuelo con esta gracia. Pero vosotros, ingratos à benignidades tantas, nos asaltais de improviso con faccion premeditada, y quando este nuevo insulto deberia de mi faña haceros ver el efecto VCR-

vencidos en la campaña, vuelvo à acordaros las vidas con piedad inusitada. Digalo el infiel iniquo, que quando à sufrir llegaba la sentencia de su muerte halló en mi quien le amparàra. Digalo, si es que respira al mirar ya declarada su trascion; pues à mi vida por vil medio amenazaba. Si de la naturaleza ultraja, ofende y quebranta los derechos el rencor, la justicia en su balanza proporcione los castigos, y no llegue à ser venganza. Y pues ya se ha examinado en el consejo la causa del pasado rebelion, y por mi està confirmada su sentencia, resignados, prevenios à escucharla. Los menos culpados sufran esas cadenas que arrastran; y los principales reos la muerte que les aguarda. Y sirviendo así de exemplo por su maldad à su patria, de esos aspides humanos quedarà purificada. Nar. Señor, potque confundis la ignorancia con la infamia? No solo es fecunda en culpas esta tierra, tambien se halla entre estos bosques (creedme) quien de la traicion se agravia. Tambien se ama la piedad, tambien la bondad se ensalza, y tambien hay inocentes. que padeceràn sin causa. Alonf. Conque jun general insulto,

y una traicion concertada fon de virtud testimonios? Si de sincerarte tratas, sabe que à ti te castigo, porque resulta en la causa que supiste la invasion en tiempo de declararla. Todos delinquieron, todos es justo que satisfagan.

Sale Delmira.

Delm. Pues, Señor, si es general el castigo que à mi patria se impone, yo debo ser igualmente castigada. Todos, Señor, somos reos. Ved si acaso encontrais mancha en mi pecho, y sino la hai, porque causa, porque causa habeis de creer que tan solo la inocencia en mi se guarda ? ¿Quereis, pues, sin distinguir de alma inocente, ò ingrata confundir una nacion en el castigo y la infamia? Naradir puede serviros de exemplar; pues en él se hapensamientos muy humanos, el valor y la constancia. Mi padre no està desnudo de unas virtudes tan altas. (Que el que el asalto callasen no es culpa, si lo reparas, ò es mayor delito el yuestro de inundar nuestras campañas, de derramar nuestra sangre y avasallar nuestras almas.) Y entre tantos infelices que gimen su suerte escasa, à examinarlos, te afirmo, E 2 que

36 que à los menos condenarás. Alonf. ¿Y entre tantos inocentes porque à Zadir no señalas? Delm. Porque ran solo à pediros vengo en favor de la patria, fin que acriminar me toque à quien vuestra ofensa entabla. No, Señor. Quien fuere reo pida por si. A mi me basta que del reo, è inocente no sea igual la desgracia.

Zad. Vil muger, ya te comprendo: en tus voces simuladas estás pidiendo mi muerte. La conseguiras, ingrata. Pero el rubor te castigue que tu pecho despedaza al mirarme el rostro: teme infiel, injusta y prepara tu corazon al continuo roedor que le amenaza.

Delm. No el remordimiento temo; con demasiada constancia te he sido fiel; me averguenzo de la fé que te guardaba, pues la justicia atropellas y el buen proceder ultrajas. Pero no por tu amor creas, vil traidor, que asi pensaba, sí por cumplir los preceptos de un padre y deidad sagrada.

Zad. ¿Què trasciones me acumulas? ¿Con que delitos me infamas? A què fin para perderme vas mendigando estas causas? Alonf. Ola: conducid al punto

al indio que preso aguarda. Vanse Soldados.

Cam. ¿Zadir, stu has sido traidor? Zad. Si acaso es tal mi desgracia ap. que Schichirat me ha vendido! Alonf. Desmentida su arrogancia

se vea, por el que ha sido complice en sus asechanzas.

Antonino, y Soldados sacan à Schi chirat preso.

Schi. Señor, miradme piadoso, restituidme mi barba.

Alons. ¿Quien te dió el puñal, infame?

Schi. Protesto no hablar palabra si antes mis barbas no cobro.

Alonf. Publica, indigno, en voz alta quien te dió el puñal; ò teme que te arrancarán el alma entre crueles tormentos.

Schi. ; Què puñal? Delm. Este que estaba en tu poder.

Schi. Ese à mi...

Alonf.; Le reconoces? Declara. Schi. Zadir me le dió.

Alons. : A què fin?

Zad. Yo te dirè lo que falta.

Al de haberte asesinado; que tu muerte procuraba, porque habias seducido el corazon de esta ingrata. La accion fiè de este infame, crevendo que completara mis deseos, y en tu muerte diese vida à mi esperanza. Ya lo sabes; vengate,

pues el poder te acompaña. Alonf.; Y tu libertad y vida solo por mi dispensadas eran dignas de ese pago?

Zad. Una, y otra eran dos gracias muy falaces; de las dos en Delmira me privabas. Al suplicio me conduce; pues si mi muerte dilatas,

lo que no he logrado ahora, podrè conseguir mañana. Monf A presencia de un verdugo moderarás tu amenaza. A estos dos colgad al punto A Zadir y Schichirat. de un arbol. De la mas alta peña sean arrojados al mar los que en la pasada funcion tubieron mas parte. y los demás satisfagan su menor culpa, sufriendo los verros que los agravan. schi. Oh, Sol! si de esta me libras, mas que no me nazcan barbas. pelm Señor, piedad, que esta pido humilde, triste y postrada. Ind. Piedad, capitan valiente, pues esa virtud te ensalza. Lad. Cobardes, Zadir no imita esa vergonzosa infamia. Cam- Zadir, tu eres delinquente, y tu obstinacion te arrastra. Alons. ¡Què espectaculo ran triste! Si mi clemencia reclaman, què he de hacer? Tener la que dicta la piedad christiana. Levanta, amable muger. d Delm. Levantad, que perdonadas estàn todas vuestras culpas. ¿Y porque quede fixada en vosotros una idea de las verdades que abraza la religion que profeso, ese hombre, que proyectaba mi muerte, y no arrepentido me protesta egecutarla, sea el primero que goze vida y libertad amada; que harto castigo le queda,

pues en si lleva la infamia

de traidor que le distingue,

y entre todos le señala; que el valor mio desprecia sus débiles amenazas.

Zad. No seré, traidor. Observa como conservo en el alma sentimientos que encubrir pudo una pasion tirana. A la luz de la razon tu noble piedad me llama, y si el temor de la muerte no mi altivez humillaba, tus reiteradas bondades me vencen y me avafallan. No direis los Europeos que entre nosotros no se halla; tambien parte de heroismo. Quiero seguir tus pisadas. Delmira queda por mi libre de la fé jurada. Tuya sea; en ella goza la ventura que anhelabas.

Alons. Yo accepto el don. Ya, Del mira

mia, mi afecto te llama. Delm. Tened, Señor, que aunque *fea*

tan precisa circunstancia la libertad que me ha dado Zadir, paraque pasara à ser vuestra, tambien lo es ver si à mi padre le agrada.

Cam. ; Tan indocil, tan ingrato, hija mia, imaginabas que podia ser tu padre, que obstinado te privara dieses à un heroe la mano? Este lazo à la Guayana restablece; y si hasta aqui adoró al Sol; la enseñanza admitirá de una ley que tanta piedad abraza. Alons. Hijos, à vuestra ventura

caminais. Esposa amada, tu lo seràs quando estès instruida en mi ley santa. Tod. Vivan Alonso y Delmira.

Salen Dona Blanca, Ximenez y Rosa.

Blanc. ¿Què es esto? ¿Porque os aclaman?

¿Vas à dar la mano acaso à esa miserable esclava ? ¿Asi el honor heredado y adquirido osender tratas?

Alons. El honor de mi familia con esta accion se realza, porque es la muger honesta una inestimable alhaja.

La humildad que en ella admiro faca al orgullo ventajas.

Mi esposa serà; y si tu

puedes volverte al Brasil, pues hay naves en la playa.

pretendo quedar vengada.

Tu enemigo es Don Dionisio,
y si tu no te separas
de tu idea, serè suya

Xim. Creo que de esta tormenta ap. ha de nacer mi bonanza.

Alonj. Esa resolucion tuya
ya estaba premeditada
por mi. Tu fingido encono
ha encontrado el medio, hermana,

de complacer al afecto interior en que te abrasas. Contrario soy de Ximenez por sus defectos. No pasa mi rencor à su persona. Y viendo tan enmendada

fu altivez, volverle quiero los honores porque clama. Vuelva à su grado primero; conmigo mande las armas; sea de nuevo mi hermano, y sea tu esposo, Blanca.

Xim. Tanta bondad, Don Alonfo, humilde à tus pies me arraftra, y de todos mis insultos perdon te pido à tus plantas.

Alonf. ¿Y el desafio?

Xim. Rendida

siempre has de tener mi espada, con que en un hombre rendido ¿cómo has de emplear tu saña! Vuestra mano, dueño mio, mis venturas asianza.

fabed, Dionisio, estimarla; pues dependiendo de mi el que su honor recobràra un capitan valeroso, volviendo por vuestra fama, quiere daros el honor, con daros la mano Blanca. Pero paraque otra vez, otra salvage no os haga recaer en mas delirios, dexarèmos estas playas, y al Brasil vendreis conmigo sin que haya en esto tardanza. Delm. Señora, inmobil he estado.

oyendo vuestras palabras, pero perdonadme ahora el que una pregunta os haga. Es el arte de fingir la ciencia mas elevada que teneis las Europeas? Porque si lo es, cosa es clara que sereis en esta ciencia, mas que todas consumada, y que nos reputais bien

sal.

39

La bella Guayanesa. falvages en nuestra patria, pues la ficcion nunca tiene en nuestros pechos entrada. Rof. Digo, digo, la pregunta ap. no ha sido de muy salvaja. Blane. No gusto de responderte. sihi. Rosa, ssabes de mi barba? Ros. Yo te la pegare luego con pez hirviendo. schi. Me agrada; tenga yo barbas, y sean naturales ò pegadas. Alons. Delmira, dame tu mano en sé de que voluntaria te ofreces à ser mi esposa, despues de hacerte christiana. Delm. Esta es mi diestra y protesto, que aunque te està amando el al-

la muerte hubiera sufrido

ma,

antes que mi fé faltàra à la obligacion primera; à no verla dispensada por mi padre y por Zadir en accion tan voluntaria; que de este modo pensamos en las rufticas estancias de nuestras selvas; pues sabe la naturaleza fabia darnos la ciencia precisa para servirla y honrarla. Alons Y pues el rencor ya cesa por esta dulce alianza; tu con tu esposo te vuelve, á Blans y respire la Guayana suavidades por la paz,

fi acaso el tema os agrada.

Todos. Logre de vuestras piedades
el indulto que reclama.

FIN.

Barcelona: En la Imprenta de Carlos Gibért y Tutó, Impresór y Librero.

the output output and it Cam veria delicable on the street of L - was to the To their your new courts the series de como de la c en les rathers dur 16 tons and zervisi and our ob la maturalt me money st district to visual at new line CONTRACT AGENT LINE STORY OF STREET PROPERTY OF STREET of the dalor and the in ton the constitution of T THE BUREAU TO A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH policiona pala iliait 2 mant a the series is dies, is dies, it Para Logic No wholing a to to obrigate disconances el inacien eur registau

REMARKS IN THE REAL PROPERTY. STREET, LANGE WHICH WITH

. Lavier copy of all the

post Collins on a Later Children Str.

Section to be led to the Contraction of the series

Sent Charleson

ones of the bearing

11 1 19 Est 10 7 14 1

obidul amiliari salata a

"FLAT

meann Esta Imprenta de Carlos Gilice y Impresor y Libraro.